
Vol. 10 No. 2

June 1988

Studies in Second Language Acquisition

Cambridge
University
Press

STUDIES IN SECOND LANGUAGE ACQUISITION

Editor, Albert Valdman, *Indiana University*

Review Editor, Susan Gass, *Michigan State University*

Assistant to the Editor, Laurel McLain, *Indiana University*

Editorial Board

Roger Andersen (*UCLA*), Andrew Cohen (*Hebrew University*), Gary Cziko (*University of Illinois*), Alison d'Anglejan (*Université de Montréal*), R. J. Ellis (*Ealing College of Higher Education*), Gabriele Kasper (*University of Aarhus*), Michael Long (*University of Hawaii-Manoa*)

Advisory Committee

Simon Belasco (*University of South Carolina*), Lawrence Carrington (*University of the West Indies*), Robert DiPietro (*University of Delaware*), Harry Gradman (*Indiana University*), Braj Kachru (*University of Illinois*), Eric Kellerman (*University of Nijmegen*), Jürgen Meisel (*Universität Hamburg*), Wilga Rivers (*Harvard University*), Robin Scarcella (*University of California, Irvine*), John H. Schumann (*UCLA*), Mary Wan Joo Tay (*National University of Singapore*), Merrill Swain (*Ontario Institute for Studies in Education*), Renzo Titone (*Roma*), G. Richard Tucker (*Center for Applied Linguistics*)

EDITORIAL POLICY

Studies in Second Language Acquisition is devoted to problems and issues in Second Language Acquisition and Foreign Language Learning, defined broadly to include problems of language contact—interference, transfer, pidginization. While preference will be given to theoretically-oriented papers and reports of empirical research, discussions of pedagogical issues will be considered if they refer to major theoretical issues in the field. *Studies in Second Language Acquisition* is a refereed publication. Submitted material undergoes blind evaluation by at least two readers selected from the members of the Editorial Board, Advisory Committee, and other experts in the field. The names of all outside readers consulted will be listed in the final issue of each yearly volume.

PUBLISHING, SUBSCRIPTION, AND ADVERTISING OFFICES

Cambridge University Press, 32 East 57th Street, New York, NY 10022, U.S.A.; or Cambridge University

Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England.

SUBSCRIPTION INFORMATION

Studies in Second Language Acquisition (ISSN 0272-2631) is published three times a year. Annual institutional subscription rates for Volume 10, 1988: US \$49.00 in the U.S.A. and Canada, UK £28.00 in the U.K. and

Eire, and UK £30.00 elsewhere; for individuals: US \$27.00 in the U.S.A. and Canada, and UK £15.00 in all other countries. Prices include postage and insurance.

© 1988 CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. *Photocopying information for users in the U.S.A.:* The Item-Fee Code for this publication (0272-2631/88 \$5.00 + .00) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright

Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that the appropriate remittance of \$5.00 per article is paid directly to: CCC, 27 Congress Street, Salem, MA 01970. Specific written permission must be obtained for all other copying. Contact the *ISI Tearsheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, U.S.A. for single copies of separate articles.

TABLE OF CONTENTS

THE ASSESSMENT OF FOREIGN LANGUAGE ORAL PROFICIENCY

Edited by Albert Valdman

ARTICLES

- Introduction* Albert Valdman 121
- The FSI/ILR/ACTFL Proficiency Scales and Testing Techniques:
Development, Current Status, and Needed Research*
John L. D. Clark and Ray T. Clifford 129
- Problems in Examining the Validity of the ACTFL Oral Proficiency
Interview* Lyle F. Bachman 149
- A Proposed Framework for Testing the Oral Language of Second/Foreign
Language Learners* Elana Shohamy 165
- Proficiency: Understanding the Construct* James P. Lantolf and
William Frawley 181
- The Use of Situation Tests as Measures of Communicative
Ability* Tina Raffaldini 197
- Constructing an Acquisition-Based Procedure for Second Language
Assessment* Manfred Pienemann, Malcolm Johnston, and
Geoff Brindley 217
- Testing Listening Comprehension in the Context of the ACTFL Proficiency
Guidelines* Dan Douglas 245

REVIEWS

- Rivera, Charlene (Ed.) (1984). *Communicative competence approaches to
language proficiency assessment: Research and application*
(Sandra J. Savignon) 263
- Portal, Mathew (Ed.) (1986). *Innovations in language testing*
(Sibylle Bolton) 264
- Underhill, Nic. (1987). *Testing spoken language: A handbook of oral
testing techniques* (James P. Lantolf) 265
- Cummins, Jim. (1984). *Bilingualism and special education: Issues in
assessment and pedagogy* (Alison d'Anglejan) 267

James, Charles J. (Ed.). (1985). <i>Foreign language proficiency in the classroom and beyond</i> (Barbara F. Freed)	269
Harley, Birgit. (1986). <i>Age in second language acquisition</i> (David Singleton)	272

BOOK NOTICES

Liceras, Juana M. (1986). <i>Linguistic theory and second language acquisition: The Spanish nonnative grammar of English speakers</i> (Bill VanPatten)	275
Stevick, Earl W. (1986). <i>Images and options in the language classroom</i> (Louise Damen)	276
<i>Publications Received</i>	277
<i>Announcements</i>	279